Организация Объединенных Наций S/PV.5403



Совет Безопасности

Шестьдесят первый год

Предварительный отчет

5403-е заседание

Среда, 29 марта 2006 года, 16 ч. 30 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Майораль	(Аргентина)
Члены:	Китай	г-н Чжан Ишань
	Конго	г-н Гайама
	Дания	г-жа Лёй
	Франция	г-н де ла Саблиер
	Гана	г-н Кристиан
	Греция	г-н Василакис
	Япония	г-н Осима
	Перу	г-н де Риверо
	Катар	г-н ан-Насер
	Российская Федерация	г-н Денисов
	Словакия	г-н Бурьян
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
	Объединенная Республика Танзания	г-н Махига
	Соединенные Штаты Америки	г-н Болтон

Повестка дня

Нераспространение

06-29077 (R)



Заседание открывается в 16 ч. 30 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Нераспространение

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе его состоявшихся ранее консультаций.

По завершении консультаций с членами Совета Безопасности, я уполномочен сделать следующее заявление от имени Совета:

«Совет Безопасности подтверждает свою приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия и напоминает о праве государств-участников, руководствуясь статьями I и II этого договора, развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях без дискриминации.

Совет Безопасности отмечает с серьезным беспокойством многочисленные доклады и резолюции МАГАТЭ по вопросу о ядерной программе Ирана, о которых ему докладывал Генеральный директор МАГАТЭ, включая февральскую резолюцию Совета управляющих МАГАТЭ (GOV/2006/14).

Совет Безопасности отмечает также с серьезным беспокойством, что в докладе Генерального директора от 27 февраля 2006 года (GOV/2005/15) перечислен ряд сохраняющихся вопросов и проблем, вызывающих озабоченность, включая темы, которые могут иметь военный ядерный аспект, и что МАГАТЭ не может сделать вывод об отсутствии в Иране незаявленных ядерных материалов или деятельности.

Совет Безопасности отмечает с серьезным беспокойством решение Ирана возобновить деятельность, связанную с обогащением, включая исследования и разработки, и приостановить сотрудничество с МАГАТЭ по линии Дополнительного протокола.

Совет Безопасности призывает Иран предпринять шаги, которые предписаны Советом управляющих МАГАТЭ, в частности в пункте 1 постановляющей части его резолюции GOV/2006/14, и которые существенно важны для того, чтобы иметь уверенность в исключительно мирных целях его ядерной программы и решить сохраняющиеся вопросы, и в этой связи подчеркивает особую важность восстановления режима полной и длительной приостановки всей деятельности, связанной с обогащением и переработкой, включая исследования и разработки, что должно быть проверено МАГАТЭ.

Совет Безопасности выражает убеждение в том, что такая приостановка и полное и проверенное выполнение Ираном требований, установленных Советом управляющих МАГАТЭ, способствовали бы дипломатическому решению на основе переговоров, которое гарантировало бы, что ядерная программа Ирана осуществляется исключительно в мирных целях, и подчеркивает готовность международного сообщества конструктивно содействовать такому решению, которое способствовало бы также ядерному нераспространению в других районах.

Совет Безопасности решительно поддерживает роль Совета управляющих МАГАТЭ, высоко оценивает и одобряет профессиональные и беспристрастные усилия Генерального директора МАГАТЭ и его секретариата, прилагаемые в целях решения сохраняющихся вопросов в Иране, и подчеркивает необходимость продолжения МАГАТЭ своей работы по выяснению всех сохраняющихся вопросов, касающихся ядерной программы Ирана.

Совет Безопасности просит Генерального директора МАГАТЭ в течение 30 дней представить доклад о ходе выполнения Ираном мер, предписанных Советом управляющих МАГАТЭ, Совету управляющих МАГАТЭ и одновременно Совету Безопасности для его рассмотрения».

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2006/15.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч. 35 м.